

イザヤ書59章（70人訳）

- 1 主の手には救う力がないのか？ それとも主はその耳を重くし、そのため聞くことができないのか？
- 2 否、あなたの不正があなたと神との間を隔てたのだ、そしてあなたの罪のゆえに、主はその顔をあなたから背け、あなたへ憐れみを施さないのだ。
- 3 なぜなら、あなたの手は血で汚れ、あなたの指は罪により； あなたの唇は不正を語り、あなたの舌は不義を思い巡らしている。
- 4 誰も義をもって語らず、そこには真の裁きがない： 彼らは空しいものに頼っている、そして空しいことばを語る、彼らはトラブルを孕み、不正を生み出している。
- 5 彼らはまむしの卵を産み、そして蜘蛛の巣を織る：  
そして彼らの卵を食べるものは、腐った卵をこわし、その中に蛇をも見つける。
- 6 彼らの網は衣とはならない、その働きにより彼らに衣服を着せることはできない、なぜなら彼らの働きは不正だからである。
- 7 そして彼らの足は邪悪に走り、血を流すのに速い、彼らの思いは殺人、破壊の思い、そして彼らの道にはみじめさがある；
- 8 そして平和への道を彼らは知らない、彼らの道には裁きもない、それは彼らの行く道は曲がっているから、そして彼らは平和を知らない。
- 9 それゆえ裁きは彼らから離れ、そして義は彼らをおおいつくさない、：  
彼らは光を待ち望むが、闇が彼らの上に来る； 彼らは輝きを求め歩くが、当惑の中を歩く。
- 10 彼らは盲人のように壁を感じる、そしてあたかも目がないかのように、それを感じる：そして彼らは真昼にも真夜中のように感じ、彼らは死にそうな人の様にうめく。
- 11 彼らは熊や鳩のようにともに行く： 私たちは裁きを待ち望んでいたが、救いはなく、それは私たちから遠く離れている。

- 1 2 それは私たちの不正があなたの前に大きく、そして我々の罪が我々に対して立ち上がり：それは私たちの不正は私たちの中にあり、そして私たちは私たちの不義なる行いを知っているからです。
- 1 3 我々は罪を犯した、そして誤って扱った、そして我々の神に反乱を起こした：私たちは不義なことばを語り、そして不従順だった； 私たちは不義なことばを心に抱き、口に出した。
- 1 4 そして私たちは裁きを押し返し、そして義は離れ去った：それで真理は彼らの道で消耗され、そして彼らはまっすぐな道を通れなかった。
- 1 5 そして真理は彼らから取り去られ、そして彼らはその心を悟りから離れた。そして主はそれを見た、そして何も裁きがないことは主を喜ばせなかった。
- 1 6 そして彼は見た、そして誰も人はなく、彼は見た、そして誰も助ける人はいなかった：それで、彼は彼の手で助けた、そして彼のあわれみにより彼らを立てた。
- 1 7 彼は義を胸当てのように付け、救いの兜をその頭に置き；そして彼自身を復讐の衣でまとい、そして彼の外套で歩く。
- 1 8 そして彼は報いをおこなおうとし、その反対者への非難さえしようとする。
- 1 9 それで西の人々において主の名を恐れ、日の上るほうから来るものたちは彼の栄光ある名を：  
それは主の怒りは力ある川の様に来るからである、それは憤りとともに来る。
- 2 0 そして解放者がシオンのために来、ヤコブから不敬虔を取り去る。
- 2 1 そしてこれは彼らとの私の契約である、と主はいわれる；あなた方の上にある私の霊は、そしてあなたの口に私が置いたことばは、あなた方の口から落ちない、あなたの種の口から落ちない、それは主がそれを言われたからである、そのようにそして永遠に。